

# Declaração de conformidade UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, declara que a(s) unidade(s) seguinte(s):

Modelo nº	Nº de série	Descrição do produto	Descrição da factura
72504TE	400000000 e superiores	Cortador GrandStand com unidade de corte de 122 cm TURBO FORCE	GRANDSTAND LG KAW FX 22HP 122CM CE
72542TE	400000000 e superiores	Cortador GrandStand com unidade de corte TURBO FORCE de descarga traseira 122 cm	GRANDSTAND LG KAW RD 22HP 122CM CE
74534TE	400000000 e superiores	Cortador GrandStand com unidade de corte de 91 cm TURBO FORCE	GRANDSTAND 18KA 91CM CE
74536TE	400000000 e superiores	Cortador GrandStand com unidade de corte de 102 cm TURBO FORCE	GRANDSTAND 18KA 102CM CE
74540TE	400000000 e superiores	Cortador GrandStand com unidade de corte TURBO FORCE de descarga traseira 91 cm	GRANDSTAND 91CM REAR DISCHARGE CE
44410TE	400000000 e superiores	Proline comercial com operador apeado 14,5 cv	MS KAWI FS481 SPHOC 91CM CE
44424TE	400000000 e superiores	Proline comercial com operador apeado 15 cv	MS KAWI FS541 SPHOC 122CM CE

Está(ão) em conformidade com as directivas seguintes:

2000/14/CE (Ruído), 2005/88/CE (Ruído), 2006/42/CE (Diretiva de máquinas), 2014/30/UE (CEM)

Cada modelo da lista foi avaliado em relação às seguintes normas e/ou outros documentos normativos:

EN ISO 5395-1:2013+A1:2017  
 EN ISO 5395-2:2013+A1:2016+A2:2017  
 EN 55012:2007 + A1:2009

Adicionalmente, os acessórios/engates seguintes estão em conformidade com as directivas indicadas abaixo quando instalados de acordo com as instruções dos modelos indicados anteriormente:

Modelo	Descrição	Diretiva
139-6650	Kit de reciclador Recycler 122 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE
133-1437	Kit de luzes	2014/30/UE
133-1495	Kit de luz estroboscópica	2014/30/UE
133-1434	Kit de porta da calha	2006/42/CE
134-3259	Kit de reciclador Recycler 122 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE
133-1437	Kit de luzes	2014/30/UE
133-1495	Kit de luz estroboscópica	2014/30/UE
110-2080	Kit de reciclador de 91 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE
110-2070	Kit de reciclador de 102 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE

Modelo	Descrição	Diretiva
134-3217	Kit de reciclador de 91 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE
44401	Plataforma de transporte	2006/42/CE
140-1913	Kit de reciclagem de 91 cm	2006/42/CE
140-1914	Kit de reciclagem de 122 cm	2006/42/CE
140-4300	Kit defletor de borracha	2006/42/CE
139-7860	Depósito de recolha do lado macio	2006/42/CE
138-6866	Kit de pesos	2006/42/CE
139-5595	Kit de luzes	2006/42/CE, 2014/30/UE
140-4321	Kit de recolha de 91 cm	2006/42/CE
119-3381	Kit de recolha de 122 cm	2006/42/CE

Dados da Directiva sobre ruído (2000/14/EC, 2005/88/EC):

Modelo	Classificação	Largura de corte (cm)	Potência acústica medida (dBA)	Potência acústica garantida (dBA)	Velocidade do motor (rpm)
72504TE	Cortador de relva	122	104	105	3000
72504TE com 115-7466	Cortador de relva	122	104	105	3000
72542TE	Cortador de relva	122	102	103	3600
74534TE	Cortador de relva	91	99	100	2650

Tradução do original (PT)



Modelo	Classificação	Largura de corte (cm)	Potência acústica medida (dBA)	Potência acústica garantida (dBA)	Velocidade do motor (rpm)
74534TE com 110-2080	Cortador de relva	91	99	100	2650
74536TE	Cortador de relva	102	99	100	2400
74536TE com 110-2070	Cortador de relva	102	99	100	2400
74540TE	Cortador de relva	91	99	100	2700
44410TE	Cortador de relva	91	99	100	2400
44410TE com 138-8883	Cortador de relva	91	100	100	2700
44410TE com 138-8894	Cortador de relva	91	100	100	2250
44424TE	Cortador de relva	122	104	105	2600
44424TE com 138-8884	Cortador de relva	122	105	105	2950
44424TE com 138-8891	Cortador de relva	122	105	105	2500

Determinada conforme às normas ISO 11094: 1991 e EN ISO 3744:1995.

Avaliação de conformidade: Anexo VI

Organismo notificado: TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, Organismo Notificado 0036 de acordo com a diretiva 2000/14/EC, Westendstraße 199, 80686 München / Munique Deutschland / Alemanha

Esta declaração foi emitida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante.

O objeto da declaração está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável.

Certificado:



John Heckel  
Diretor de engenharia  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Outubro 6, 2022

Representante autorizado:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# EU Specifications

## Dados de potência da máquina, massa e vibração

Modelo	Potência nominal (kW)	Massa da máquina‡ (kg)	Vibração Mão/Braço (m/s²)*			Vibração em todo o corpo (m/s²)*	
			Mão esquerda	Mão direita	Incerteza	Nível	Incerteza
			Nível	Nível			
72504TE	16,4	404	1,7	1,4	0,9	0,65	0,33
72542TE	16,4	415	2	1,9	0,3	0,58	0,1
74534TE	11,2	343	0,6	0,8	0,4	0,79	0,39
74536TE	11,2	351	1,1	1,1	0,6	0,79	0,39
74540TE	11,2	352	1,5	1,1	0,1	0,52	0,03
44410TE	10,8	275	2,6	3,2	0,2	N/A	N/A
44410TE com 138-8883	10,8	275	2,6	3,2	0,2	N/A	N/A
44410TE com 138-8894	10,8	275	2,6	3,2	0,2	N/A	N/A
44424TE	11,2	302	1,8	1,9	0,2	N/A	N/A
44424TE com 138-8884	11,2	302	1,8	1,9	0,2	N/A	N/A
44424TE com 138-8891	11,2	302	1,8	1,9	0,2	N/A	N/A

‡Com depósitos vazios na configuração de funcionamento normal

\*Determinada de acordo com a norma EN ISO 5395-1:2013+A1:2018.

## Dados de ruído da máquina

Modelo	Nível de pressão acústica (dBA) <sup>1</sup>	
	Nível	Incerteza
72504TE	91	1
72542TE	89	2
74534TE	88	1
74536TE	86	1
74540TE	86	2
44410TE	90	1
44410TE com 138-8883	90	1
44410TE com 138-8894	90	1
44424TE	89	1
44424TE com 138-8884	89	1
44424TE com 138-8891	89	1

<sup>1</sup>Níveis ponderados A, medidos na posição do operador, determinados de acordo com a norma EN ISO 5395-1:2013.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.